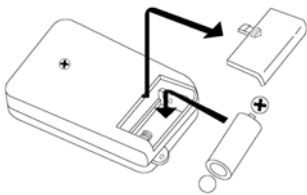


D Funk-Fernbedienung MA80R v.2 Bedienungsanleitung



Zusätzliche Fernbedienung für Alarm- und Notfallwählgerät MA80 sowie Elektronischer Wachhund EW01.

Zu dem bei der MA80 mitgelieferten Fernbedienung darf noch eine Zusatzfernbedienung angemeldet werden. Die Funktionen der MA80R werden im Handbuch der MA80 beschrieben.



Installation der Batterie (Typ 23A, 12V)

- Schieben Sie den Batteriefachdeckel mit leichtem Druck nach unten
- Setzen Sie die Batterie polrichtig ein (s. Beschriftung im Batteriefach).
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Gehäuse.

Prüfen Sie die Funktion der Fernbedienung

Anmeldung an den MA80/EW01

Jede Fernbedienung hat eine vom Werk aus einmalig vergebene Codierung, diese muss an den MA80/EW01 eingelernt werden. Die Vorgehensweise entnehmen Sie bitte dem Handbuch der MA80/EW01.

Batteriewechsel

Leuchtet die Kontroll-LED bei Bedienung der Tasten auf der Fernbedienung schwach und/oder wird die Funkreichweite geringer, so ist ein Batteriewechsel erforderlich (12 V Batterie, Typ 23 A / L1028, alkalisch).

Entsorgung

Sie dürfen Verpackungsmaterial und ausgediente Batterien oder Geräte nicht im Hausmüll entsorgen, führen Sie sie der Wiederverwertung zu. Den zuständigen Recyclinghof bzw. die nächste Sammelstelle erfragen Sie bei Ihrer Gemeinde.

Konformitätserklärung

Indexa GmbH erklärt, dass sich dieses Produkt MA80R v.2 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Dieses Gerät darf in allen Mitgliedsstaaten der EG betrieben werden.

Die vollständige Konformitätserklärung ist nachlesbar unter: www.pentatech.de

F Télécommande radio MA80R v.2 Mode d'emploi

Télécommande supplémentaire pour l'alarme à transmetteur téléphonique d'alarme MA80/EW01.

Il est possible d'intégrer au système, outre la télécommande fournie avec le système MA80, une télécommande supplémentaire. Les fonctions de la MA80R sont décrites dans le manuel du MA80.

Mise en place de la pile (type 23A, 12V)

- Faites glisser vers le bas le couvercle du compartiment à piles, en exerçant une légère pression.
 - Mettez la pile en place en respectant la polarité (voir marquage dans le compartiment à piles).
 - Remplacez sur le boîtier le couvercle du compartiment à piles.
- Contrôlez le bon fonctionnement de la télécommande

Intégration au MA80/EW01

Chaque télécommande dispose d'un codage unique, attribué à la fabrication, que le MA 80/ EW01 doit apprendre. Pour la manière de procéder, consultez le manuel du MA 80/ EW01.

Remplacement des piles

Si la diode lumineuse de contrôle est faible lorsque l'on appuie sur les touches de la télécommande et/ou si la portée de la télécommande diminue, il est nécessaire de changer les piles.
(pile alcaline 12 V, type 23 A / L1028).

Elimination

Ne pas jeter l'emballage et les piles usées, les remettre à un centre de recyclage. Pour le centre de recyclage compétent ou le point de collecte le plus proche, consulter votre commune.

Conformité

La société Indexa GmbH déclare par la présente que le présent produit satisfait aux exigences fondamentales et autres consignes pertinentes de la directive 1999/5/CE. Cet appareil peut être utilisé dans l'ensemble des états membres de la Communauté européenne.

Le texte complet de la déclaration de conformité peut être lu à l'adresse : www.pentatech.de

NL Draadloze bewegingsmelder MA80R v.2

Gebruiksaanwijzing

Extra afstandsbediening voor alarm- en noodsignaalapparaat MA80 / EW01. Naast de met de MA80 meegeleverde afstandsbediening mag nog één extra afstandsbediening aangemeld worden. De functies van de MA80R worden in het handboek van de MA80 beschreven.

Het plaatsen van de batterij (type 23A, 12V)

- Schuif het deksel van het batterijvak met lichte druk naar beneden
 - Plaats de batterij met de pool in de juiste richting (zie aanwijzing in het batterijvak).
 - Schuif het deksel van het batterijvak weer op zijn plaats.
- Controleer de werking van de afstandsbediening.

Aanmelden bij de MA80 / EW01

Iedere afstandsbediening heeft een door de fabriek eenmalig toegekende codering, die moet door de MA80/EW01 aangeleerd worden. Hoe een en ander in zijn werk gaat leest u in de handleiding van de MA80 / EW01.

Batterij vervangen

Brandt het LED controlelampje bij het bedienen van de knoppen op de afstandsbediening zwak en / of wordt de reikwijdte van het radiosignaal geringer, dan is het vervangen van de batterij noodzakelijk. (12 V batterij, type 23 A / L1028, alkalisch).

Verwijdering

Verpakkingsmateriaal en uitgewerkte batterijen en apparaten niet zonder meer weggooien maar op een milieuvriendelijke manier opruimen. Het adres van de dichtstbijzijnde milieustraat, of inzamelingspunt kunt u bij de gemeente opvragen.

Conformiteitverklaring

Indexa GmbH verklaart dat dit product MA80R v.2 past binnen de eisen en de andere relevante voorschriften van richtlijn 1999/5/EG. Dit apparaat mag in alle landen van de EU gebruikt worden.

De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is na te lezen onder : www.pentatech.de

Wireless Remote Control MA 80R v.2

Instruction manual

Additional remote control for alarm and emergency dialler MA80/ EW01. In addition to the remote control supplied with the MA80, a further remote control may be enrolled. The functions of the MA80R are described in the MA80 manual.

Installing the Battery (type 23A, 12V)

- Slide the lid of the battery compartment down with slight pressure.
 - Insert the battery (check for polarity, see the inscription in the battery compartment).
 - Slide the lid of the battery compartment onto the housing again.
- Check the functioning of the remote control.

Enrolment to the MA80 / EW01

Each remote control has a unique factory preset coding which must be taught to the MA80 / EW01. This procedure is described in the MA80/EW01 manual.

Changing the Battery

If the LED is flashing faintly when the buttons on the remote control are pressed and/or the radio range is reduced, the battery must be changed. (12V battery, type 23 A / L 1028, alkaline).

Disposal

Dispose of packaging or used batteries or products according to local regulations.

Declaration of Conformity

Indexa GmbH declares that this product MA80R v.2 complies with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EG. This product may be sold in all member states of the EC.

The complete declaration of conformity can be found at the web page www.pentatech.de.

Radiocomando MA80R v.2

Indicazioni per l'uso

Telecomando addizionale per l'unità d'allarme e chiama emergenza MA80 / EW01. Si può collegare un telecomando ulteriore al telecomando del MA80 compreso. Le funzioni del MA80 sono descritti nel manuale del MA80.

L'installazione delle pile (Typ 23A, 12V)

- Rimuovete il coperchio del comparto pile, spingendo leggermente in basso.
 - Posizionare le pile secondo la polarità indicata
 - Chiudere il coperchio del comparto pile.
- Collaudate la funzione del telecomando.

Collegamento con MA80 / EW01

Ogni unità MA80P contiene un codice unico assegnato alla produzione. Questo codice vuole essere insegnato al MA80/EW01. Per il procedimento vedete nel manuale del MA80 / EW01.

Sostituzione delle pile

E necessario sostituire le pile appena il LED di controllo si accende fiacco e/o la portata diminuisce. (Pila 12 V, Tipo 23 A / L1028, alkalina).

Lo smaltimento

Riciclare l'imballaggio e le pile scariche al vostro CENTRO RECUPERO. Per ulteriori informazioni rivolgersi all'amministrazione comunale.

Dichiarazione

La Indexa GmbH dichiara che questo prodotto MA80R v.2 si trova in accordo con le richieste fondamentale e altri regolamenti rilevante della direttiva comunitaria 1999/5/EG. Questo apparecchio può essere usato in tutti i stati membri della comunità europea.

Per la dichiarazione completa consultate il sito: www.pentatech.de

Indexa GmbH Paul-Böhringer-Str. 3 D-74229 Oedheim
www.pentatech.de 2012/04/24